Ն՝ 7892-3 1911 ՕԳՈՍՏՈՍ 2-15 ՍԱԼԸ 2 ՕԳՈՍՏՈՍ 1327 27 ՆՃԻ ՍԻՆԻ

ՍԱՀԻՊՈՐ ԻՄԹԻԶԱՉ ՎԻ
ՄԻՍՏԻՐԻ
ՏԱՐԱՆ ՎԻՃԵԼԻՆ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԳԵԱՆ

Միւսսպի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԳԵԱՆ
Թարիխի բեհսպի 1877

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԴՈՒՐՃԸՍԸ
Ն. 49

Պազէթայա այիս մեվասս հագզընեա սահիպի իմթիյազա միւռաճաաթ օլընիր։ Մարզուզար սահիպի իմթիյազընի իմզասընը վե իտարեխանեընին մեսիր մախսուսընը շամիլ օլմալը տր։ Տեռն օլընմայան եվրազ իատ օլընմազ։ Իլանաթ շեռայիրի միւթեհիլ իլե նեռեր օլունուր։

ՃԷՌԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيوملك
مؤسسى ديكران جيوملك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-propriétaire :
AGOP DJIVELÉGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԲՕԼԻԹԻԳԻՃԷ, ՄԻԼԼԻՃԷ, ԹԻՒՃԱՌԱՐՃԷ ՎԷ ՍԱՐԱՖՃԷ

ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ

20 ԲԱՐԱ 20 ԲԱՐԱ

ԱՊՕՆԷ ՓԻՏԱԹԱՐԸ ԲԻՇԻՆ (ՄԷՃ. 20

Սթանպոլ վե Թաւրա, սեհեռլիի 130 դրբ.
» » » 6 այլըղը 70 »
» » » 3 այլըղը 40 »
Մեմալիքի էննեռպիյե սեհեռլիի 32 ֆր.
» » » 6 այլըղը 17 »
» » » 3 այլըղը 10 »

ԳՕԼԵՐԱՏԱՆ
ԿԻՒՆՏԷ 150 ՎԱՌԳՈՒԱԹ

ՖԷԼԱՔԷԹԷ ԳԱՐՇԸ ԹԷՏՊԻՐԷՐ

Պիր իթի հաֆթատան պէրու տէրատաեէմտէ հաֆիվի պիր սուբէմտէ իճրա հիւքմ իան գոյէրա, եվվէլքի կիւն պէօյիւք պիր էհմմիյէթ քէսպ իսի վէ եայրլան խասթալրդ հաղընատա սէրիան թէապիրէրէ իճրա օլունար։ Օրասը գորան պիմնա պրնար, գուսյուլար գարմար, պէլէմիյէ չավուշլարը վէ բոլիսէ էկսմտէրիլմի վէ պունան կիսի պիկը թէտապիրէ թէհաֆֆուզեյէ իճրա իսիլի։ Հալ պու քի իշ պու գատարա պիթմէ, խասթալրդ օ հէվպիտէ եայրլարը կիսի չէհրիմպէն տիկէր սէմմէրիտէ տասիսի աղ չօգ իճրան հիւքմ իտայոր, հաթթա հէր քէսին հալա թէպտիկնէ կիթմէքտէ օլարը Հէյպէլի Ատատա գէլէրատան միւթէատիտ վուգուաթ վէ վէֆիյաթ օյմըշ տր։

Պիր հնատա կէօրէ սոն 24 տատի գարիքնատա չէհրիմիզտէ 150 վուգուատի օրմշ վէ պունդարատան իհթիմալ քի, 50-60 քիշի տէ վէֆիաթ իթմիշ տիր։

Պու հալէր, պա խուսուս Խասքէյոյ թարաֆընընն պիր ատքէրի գօրտօն տիմնա ա-լընմասը էյի պիր թէապիր տիր։

Ատամ նօղտանը հէր իշէ ատարընը կէօսթէրտիկի կիպի, գէլէրա կիպի պիր խասթալրդա գարշը օղրաշրդըմը սը-ռատա տահի գարշըմընը չըրյոր։ Շէհր Էմանէթի պու կիւն գէլէրա իշիւն 1200 շը։ գատար մաալը թապիպէր արայոր պուլամայոր, մաթլուպ օյան մէկէյէթի հայիզ պէլէտիյէ մէմուրլարը տա եօգ տը, նիհայէթ պէօյլէ պուլաշրդ պիր խասթալրդ էմնատատա եարըլաճադ թէապիրէրի պիլէն ատամլար տա եօգ տը։ Պունա Շէհր էմինի եախատ Շէհր Էմանէթի նէ՝ եարսըն։ Պա խուսուս Շէհր էմինի լարդը Բեազիմ պէյ, դայ-եուր վէ իշտէն անլար պիր զաթ տը, ֆագաթ պէօյիւք ամդեատատա ատամ վէ վասթայա իհթիյաճ վար տը։ Պու-նըն նօղտանը հագիգաթէն հիւքմէթի շաբրթատըրյոր վէ խասթալրդ կիւնտէն կիւնէ եայլըյոր։

Իտամ չու սըրատա հէր քէս, քէնտի խանէսինէ թէմիզլիկէ տիդգաթ, մէյ-վէ վէ պազը սէպզէտէն օյարգճա իմ-թիտապ իթմէյէ, ոուլը գայնաթմադա, միտէյի պօղաճագ եէյէհէբլէր եէմմէյէ մէճպուր օյարը կիպի, պու չախատ վազիֆէսէն մաատա պիր ատ ուսմամիյէ-թէ գարշը պիր վազիֆէ վար տը, պի-հայէն ալէհ միւխթէլիթի հէյէթլէր թէշ-քիլ իլե հէր սէմմետ հրթդ իւսրհէյէ տիդգաթ էյիւն պէլէտիյէ մուամիլէթ օլընմասը իպթիդա իտէր։ Պունդան թէհ-րիւպէտ կէշէնէրտէ Օրթաքէօյտէ վա-գու պուլը, մուհասէնատը կէօրիւրտի։ Օրատա պա խուսուս գէլէրա իշիւն մուխթէլիթի պիր հէյէթի թէշքիլ օլընրդ, հրթդիւսրհէ նօղթատի նազարրյա թէա-պիրլէր իճրա իտիմէյէ պայանտը։ Պէօյլէ պիր սըրատա գայսարդ տուրրյատագ, հէր քէս եարընրդ քէնտիսինի սիւշնա-մէզ, ոլբա խասթալրդ պիր ուլգա էթ-թաքիմրդը սարարատա, նէ գատար տա հրթդ իւս սրհէյէ սիդգաթ իթմէք գուբ-պանն կիսէպիլիրլը, պունդան իշիւն խաս-թալրդը ուզաղլաշրրմանդն չարէսինէ պագմադը վէ էհալինն օդումագ եազ-մադ պիլմէյէն, գէլէրայա գարշը միւ-տաֆասի նէֆֆասէն ամիդ օյան սընրթա թէշէլիքէնին պէօյիւք օլտրդընը անլաթ-մադ իշիւն ատամ լազըմ տը, վէ պու-նըն իշիւն հէր սէմմետ միւխթէլիթի սը-հէյէ հէյէթլէրի թէշքիլի իգթիդա իտէր գանն խէրիդ։

Պու պիր լիւգումը գաթի հիւքմիտէ տիր վէ խասթալրդընն եայկընի պիր հալ քէսպ իթմիկի չու սըրատա քէնտի չախ-սըմըզ իլե պէրապէր սայիրէրինի տէ միւշիհմէլիկիմիզ իպթիդա էտէր, չիւնքի եօզարատա սէօյլէտիկիմիզ կիսի-խասթալրդ էթրիֆքմընը սարարատա, օր վազրթի պիթթասի պիգտէ թէշէլքէտէն մատուն գալամայրդ։

Հէր շեյի պէշէպիշէտէն, հիւքմէթ-տէն պէքլէմէք պու կիպի սըրարատա տագրու պիր շեյ տէյիյ տիր։ Հիւքմէթ էլեօսթէրմէք վէ վազիֆէսինի թէսիհլ իթմէք տէ պիր վազիֆէ տիր վէ պախուսուս չու սըրատա պու-նըն տերէտեի էլդէմիյէթի, իքի կիւնէն պէրու տախսիյէ հավատիյէրիմիզ սը-բասընտա եազընան ֆըզրալար իլդան ի-տիյորլար։

Իքի կիւնէն պէրու հէր եէրտէ մէվ-զուը պանս օյան մէսէլէ պու տիր, հէր քէս կէվշէմիյէ եիւզ կէօսթէրիյօր։ Ֆա-գաթ գուվվէթսիզ պիր վիճնուտ վէ գօր-գուը պիր գիմնատ գէլէրայա խթիտատ ըէյտա իսէպիլիր։ Պունէն ալէյն հէր ֆէ-լաքէթ էմնասընտա օյտրդը կիպի, պու սըրատա տահի էն եվվէլ մէթհանէթը գալպիյէյի վէ ֆիքրիյէյի դայմ իթմէմէ-լի վէ օնա կէօրէ նէ եաբըլաճադը էյի տիշշինմէլի վէ իճրա իթմէլի։ Ա. Մ.

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

ԻՐԱՆ ԱՀՎԱԼԻ

—o—

Բէթէրապուրկատան «Թանյա եազըլը-յոր։

Ուրմիա ճիվարընտա ատաքիրը Օսմա-նիյէնին թօրանմասը Բէթէրապուրիատա Էմուշէյի մուճիպ օյմազտա վէ պու իշ Ռուսիայա տօղրուատան տօղրույա պիր թէհտիտ օյմակ խազրէ թէլազդը իսիլ-մէքտէ տիր։

Ատաքիրը Օսմանիյէնին հուտուտատա պու սուբէթլէ թօրանմասընին սէպպ-էրինի Պաղը Ավլէնն օսմասը Իշիւն Ռուսիա հիւքմէթինին Իրան նէզտին-տէ իճրա իթտիկի բրօթէսթօյատա բաղ-մէն, Իրան հիւքմէթի թարպիրնատան պու խուսուսատա հիչ պիր թէշէպպիւս վուգուա պուլմամըշ տը։ Կէնճ Իրանը-լար իլե Կէնճ Թիւրքլէր արասընտա սա-միմիյէթ վէ օսթալրդ տէվամ խուսպ, Իրանլըլար Օսմ. հիւքիւմէթինին քէնտ-տիլէրինէ գարշը կէօսթէրտիկի մուհապ-պէթի զալտրրապիլէճէք օյան պէօյլէ պիր միւտահէլէտէ պուլընմազ իթէմէմէք-տէ տիրլէր։

Պու անվալ վէ չէրայիթ թանրընատա Ռուսիանընն Իրան հիւքիւմէթը հազրրէ-սինէ եարտամ իթմէք նէյէթիյէ մէվկրի իգթիսատա կէշմէք իշիւն սապրգ Շահ Մէհմէտ Ալի թարաֆընատան իճրա օլընան թեշէպպիւսլէրի նազարը մէնիսնէյէթլէ կէօրմէսինին տէպպի ըէպ տէյ անլա-շըրյոր։ Ռուսիա հիւքիւմէթի Ուրմիա-նընն Ռուսիա մանթրզի նուֆուզընատա պուլընմասը հասպպիյէ եէնի իտարէնին թիւրքլէրէ զարշը տատա չէտտա պիր թավը ու հարաքէթ իթթիհամ իտէճէ-յընի իւմիտ իտիյօր։ Ուրմիա ճիվարընտա Օսմ. ատքէրինին թօրանմասը տէ-վամ իթտիքճէ, Ռուսիա հիւքիւմէթի պու խուսուսատա չիտտիկի իհթարլարա պուլընմադան հազզը օյանագ տը։ Ֆագաթ ո զէման Ավլամանընն թավը ու հարաքէթի նէ սուբէթլէ օյանագը Բէթ-էրապուրկատա մուճիպը միւլահազա օյըյոր։

Իրան հազզընատա Բօյատամ միւլա-զաթը մրզազքէրթը ֆաքէսիզ գալ-մամըշ տը։ Ավլամանիա հիւքիւմէթի տէ Օսմ. հիւքիւմէթնի մէնիսուն իթմէմէք իհթիմալինէ բաղմէն, Ռուսիանընն Սթան-պոլտա իճրա իսէճէկի թէշէպպիւսէ եար-տամ իսէճէք տիր։ Մամաֆիհ Ռուս մէ-հաֆիլինտէ Ավլամանընն պէօյլէ պիր հարաքէթէ ըրզա էկսօթէրմէսինտէն չիւսպէ իսիլմէյտէ տիր։ Իրթէ պու նոգ-թատի նազարատան Բօյատամ միւլազաթ-նընն եալընրդ Ավլամանիա իշիւն Իրան հիւքիւմէթի ատքէրինին Մէհմէտ Ալի թարաֆընարարընընն պիր պաթարեա 400 սիկան վէ 300 էսիր էյտէ իթթիֆաքէրինի, Մէհմէտ Ալինին միւթէմէտլէրինին պի-րի Ֆրանչ Բրեանէյէ իսապէր վէրմիշ տիր։ Հիւքիւմէթ ատքէրի իսէ օ մաղուսիյէթ էմնատընտա Մէհուտ էլ Միւլքին զօմանա-տատը ալթընատա օյուպ, 1000 բիյատէ, 200պանիյարի վէ 200 ֆէտտայիտէն միւթէշքիլ իսի։

—)(—o—)(—

ԻԹԱԼԻԱՆԸՆ ԵԵՆԻ ՏՐԻԹՆՕԹԱՐԸ

Իթալիա ամանգ պիր Տրէթնօթա մա-լիք տիր։ Լուչատիը պիր իքի այ էվվէլ պէթմիշ օյան պու սէքինէ 2030) թօնօ-լազ տը։ Կէշէն ճուտատա կիւնիւ տէնիզէ էնտրիլէն իքնէնի տրէսնօթը հաճմը 2240) թօնօ տը։ 180 մէթրօ ուզուն-լըզընտա 28.80 մէթրօ էնընտէ օյան պու սէքինէ 305 մրլիմէթրօլազ 13 վէ 120 մրլիմէթրօլազ 20 վէ 76 մրլիմէթ-րոլազ 14 թօր իլե միճէհհէղ օյանագ տը։ Պունտան մատատա 3 դօման պուլ-ընանագ տը։ մանքինարը թուրպին սիսթէմմտէ օյան վէ 4 սգուր իլե թաՀ-րիք իտիլէն պու զըրնրտատա թամ 20 գա-զան վար տը։ Միւրեթթէպատը 44 զապիթ իլե 950 նէֆէքտէն իպարէթ օյանագ տը։

Գօնիբ տր Գավուր նամբյա թէվամ օյնան պու եէնի տէհշէթլի զըրնը պիր սէնէ էվվէլ սէսթիկեանա գօնըմըշ տը։ Ինչատիը 13 այը կէշէճէք տիր։ Իթա-լիա հիւքիւմէթի այնը սիսթէմտէ տատա 2 տրէսնօթ եարտրրյոր։ Պունդար տա պու սէնէ իչինտէ սէնդրիլէճէք տիր։ պու սէքինէլէրին հէր պիրի թագ-րիպէն 55 մրլիոն ֆր. եանի 2 պուչուզ մրլիոն լիրայա մալ օյանգտա տը։ Կէ-լէճէք սէնէ սէսթիկեարա տիկէր 4 տրէսնօթ տատա գօնըլաճագ տը։ Իթալիա 4 սէնէյէ գատար 12 տրէս-նօթա մալիք օյանագ տը։

—()—()—()—

ԱԼԷՄԱՆ ՎԷ ՖՐԱՆՍԸԶ ՕՐՏՈՒԼԱՐԸՆԸՆ ՄԱՆՕՎՐԱԼԱՐԸ

Ալէման օրտուսընին սոն պահար մա-նօվրալարը պու սէնէ Մէքլէնպուրկ պէօյիւք Տուգալըը իշինէ Սթրելից շէհրի ճիվարընտա վուգու պուլաճադ վէ 5 կիւն սիւրէճէք տիր։ Մանօվրարա թագրիպէն 120,000 ասքէր իշթիրաք ի-տէճէք տիր։ Շնէի վէ Ցընոը գալ օրտու-լարբյա սիւվարի էֆբասընտան խպա-րէթի օյաճագ օյան վէ բրէնս Ֆրէտերիգ Լէոբալտին գոմանտասընա վերկէն շը-մալ օրտուսը գար յա չըգարըլարդան սոնրա Պերլին իւգերինէ եիւրիւյէն տիւշ-ման օրտուսը ֆարդ իսիլէճէք տիր։ Խասա գալ օրտուսընան պաչդա պիր գաչ իհթիյաթ ֆըրգասբյա 2 սիւվարի լիվասընան թէշքիլ իսէճէք վէ ժէնէրալ Ֆոն Բիւլէ գոմանասը ալ-թընտա պուլընաճագ ճէնուպ օրտուսը՝ շըմալ օրտուսընը թէվոիթի իթմէք վա-պիթէպլէյ մուբէղլէֆ պուլընաճագ տը։ Մանօվրալարա գուվվէթլի պիր ալէման ատանանամասընին իշիթրաքը մնալընն է-հմմիյէթինի արթասրրաճագ տը։

Ֆրանսա օրտուսընին պէօյիւք մանօվրալարը պու սէնէ 10 կիւն սիւրէճէք վէ Սէն Գանթինէն ճիվարընտա իճրա օ-լընաճագ տը։ Մանօվրայա 82 բիյատէ թագրը 64 սիւվարի պէօյիւկի վէ 75 պաթարիա քի ճէման եէքիւն 85,000 ասքէր իշթիրաք իսէճէք տիր։ Դապիը սէվգ վէ իսարէ պաշնալար վէ թագ-սէրէրէ իճրա օլընաճագ թէճրիպէլէր ըէք պէօյիւք պիր էհմմիյէթի հալդ օ-լաճագ տը։

ԱԼԷՄԱՆԻԱ ՎԷ ՖՐԱՆՍԱՆԸՆ ՏԻՆԻՋ ԴՈՒՎՎԷԼԻ

Պարիզի Լուգրընտէ վասի մալիսմանը օյան Ֆրանսա Մէճլիսը Մէպուսսան ատա-սընտան Մ. Ֆորէյ, Բարիզ կազէթալար-ընտան պիրինտէ Ֆրանսա վէ Ալէման-նիա գուվվէթի պարտիսանը արասընտա չու մուզակէսէյի եարդրմ տը։

Ֆրանսա չիմտիքի հալտէ Ալէմանիա-նընն 26 զըրնը վէ զըրնը գրուազէօրնէ պէտէլ 31 զըրնը վէ զըրնը գրուազէօրի չըգարըյոր։ Ֆրանսա Ալէմանիա կիպի պու կիւն 6 տրէթնօթա մալիք պուլը-նրյոր։ Պաղէտտէ զիքր օյանան Ֆրանսըզ զըրնլարընն համմարը՝ ճէման 246,120 թօնօ տը։ Ալէմանիանընքի իսէ պունա-տան պիրազ եանի 229,000 թօնօ տը։ Զըրնը գրուազէօրլերէ կէլինճէ

Եէվմը մէզքիւրտէ Բիաչէնցա չէհրինտէ Բարմա տուգասը իլէ պիր միւ-թարէքէ իսկալանըզ, տուգասը մուշարիէյէ պու ատանամէ իշիւն օն իքի միլիօն ադչէ սայմայա, վէ նատիր վէ զիյդիյմէթ թասվիրլէրի Պօնաբարթա թէսլիմ իթմէյէ մէճպուր օլսու (Բարմա տուգասը թարաֆընատան էկսնաէրիլէն մու-բախսատալար, միւթարէքէյի պու պահատա սաթրն ալտրդլարընա մէմնուն օ-լուպ, ֆագաթ Սէն Մէբօսիմամ պիր մէչհուր մօղայիդա, եանի ուֆագ թաշլար-տան բէսմ օյմուշ թասվիրի, Պօնաբարթա կէրի վէրմէյէ բազը օլուր իսէ պիր միլիոն ֆրանգ տահա իլավէ իսէճէքլէրինի պէյան իթթիքաճ, Պօնաբարթա ճէվապ վէրիպ, «պիր միլիոն ադճէ զօլայ սարթ օլուր չէյ տիր լաքին պէօյէ պիր նատիսէ սէնատա մահսուս օյան թասվիրին չէրէֆի էպէպ տիր. վա-խանրմին չէրիֆինէ զալընն» սէյիպ միլիոնու զապուլ իթմէմէյ տիր։)

Պօնաբարթ օյտու մէրքէզինի Բիաչէնցայա գալտրրաագ, օրատան հիւ-քիմմէթը ճիւմուրիէ մէմուրլարընա չու վէճնէլ եազմը իսի։

«Բօ նէկերինի իմրար իթթիք, վէ Իթալիա սէֆէրինէ գատէմ պասարդ, «Պօլիէօ գայապը վէ բէրիչան էնտիչէտ գալըպ, տայիմա էօնիւնէ գազրան «տուզագա սիւշմէքտէ տիր։ Պազարլմմ մուհարէպէյէ կիրիչ՝ ճէք մի, պու պ-«տատան հիտտէթ վար, ֆէքանէթ եօգ — պիր ֆիթմուհաթէ սահա մուվաֆֆ-«ֆագ օյուրսագ պիւթիւն Իթալիա պիրիմ օյուր։— Պու մէքթուպում իլէ պէ-«բապէր, Միքել Անճէլօ, վէ Գօրէֆիօ կիպի էն մէչհուր Իթալիա ուսթալարը «էլ էմէյի օյան Եիրմի գրթա թասվիր էկսնտէրիյօրում սիլէ, վէ ան իքի մրլիօն «տահի նազտ ադչէ իրսալ օլընմըշ տը, ումարում քի իշիմդ պա տը։ Վէ «պու ադչէնին Բէնս օրտուսընին էկրէյի կիպի իշինէ եարատաճաղընա տահի «չիւպհէմ եօգ տը»։

Իշպու Բարմա միւթարէքէսինտէ, պալատէ մէզքիւր ադճէ վէ էշատան մատատա, պէն ալթը եիւզ ակ, քիւլլի զահրէ վէ օթ իլէ տօլու անապարար, Ֆրանսըզ ասքերի էլինէ կէչիպ, խասթահանէլերին մէատրիֆի տահի տուգա թարաֆընատան թէսվիյէ օլուսնտու։ Վէ սէօրթ եիւզ պարկիր տահի եալընրդ Բէաչէնցա չէհրինտէն ահդ օլուսնտու։

Բարմայա հէմճիվար օյան Մօսէնա տուգասը տահի, Պօնաբարթա մու-բախսատա կէօնտէրէրէք միւթարէքէ իլթիմատ իթմէքտէ օլտուղունատան. ան մի-

Պօնաբարթրն պիր եավէրի, ճէնկտէ պլընան ատանճապարը վաֆիր զիյնէթիէ հիւ-քիմմէթը ճիւմուրիէ մուսաբրլէրի եէտինտէ թէսլիմ իսլէտի։ Օ տահի պէօյիւք պայ վէ թէչրիֆաթ օլուպ, էճնէպի էյլիէրի տահի հաղրը պուլունտուղարընա-տան, հիւքիւմէթը ճիւմուրիէնին տուէլը Եվրոբա մուվաճճէհ նէտ իլը ակֆա գատրի թէրֆի օլուսնուպ, քէսպը չերֆի վէ դուարէթի իսլէտի։

Պու թարիխտէն սոնրա պլեթիւն Եվրոբանընն նազարը տրգդմը պու կէնճ սէրատաքէրնն իւգերինէ թէվէճճիհ իսիպ, իքի մէչհուր օրտու վէ եօլ վէ կէչիա վէրմէդ Ալբ վէ Արէնին տաղարընտա մանֆուզ վէ միւսթահքէմ Սարաէնիա մէհալիքինի օն պէշ կիւն զարֆընատա ֆէթհ իսիպ, Սարաէնիա հիւքիւմէթինի Ավստրիա վէ Իսկիկիզ իթթիֆաքընտան այրրարագ, եալընրդ իսմինի պրրազմրշ օյտուղու ճիւմլէյի հաղրէնին կիրիֆմար իսէր իսի։

Իթալիա մուհարէպէսինի լայզը ՇՎէճճէլ ալնամագ պիր թէմրզճէ Իթա-լիա խարթասընա միւհիմմ իսէ տէ, պաղը թաֆսիլատը լաղրմէ տահի պու մա-հալտէ իչար օյունմուշ տը։ Իթալիա զրթասը Եվրոբանընն ճէնուպ թարաֆընա-տա, 36', 34 արզ, վէ 4', 16 թուլ արասընտա պիր արազիի էհսիմէ օյուպ, իչէ թազսիմ օյունմուշ տը։ Եանի եօգարը, օրթա, վէ աշաղը Իթալիա։ Եօգարը Իթալիատա, Սարաէնիա, Ճէնուա, Մօնագո, վէ Լոմպարտիա մէմա-լիքլերի օյուպ. Սարաէնիանընն բայիթախթը, Թիւրէն, եախատ Թօրինո, Ճէնո-վանընն, Ճէնուա, Մօնագոնուն բայիթախթը Մօնագո, վէ Լոմպարտիանընն բա-յիթախթը տահի Միլան տը։

Եվվէլկերի պու Միլան տիւզալըը Միլանէ տահի թէամիլ օյունուրու-տու։ Մանթատա գալէսի տահի պիր էկօլ իչինտէ Եվրոբանընն էն մէչհուր վէ էն մէթին գալէսի օյուպ, պու Միլանէ էյալէթինին հուտուտընտա, օրթաէեր-տէ վէ Մինչիո նէհրի իւգերինտէ տիր։ Օրթա Իթալիատա, Մօտէնա, Բարմա, Լիւգգա, Մասսա, Գարրարա, Թոսգանա (բայիթախթը Ֆիէօրէնչա) Բօմա, վէ Սան Մարինօ ճիւմհուրու էյալէթլերի օյուպ, բայիթախթարը, Թոսգանանան մատատա էյալէթ իսմլերի իլե միւսէմմա տը։

Աշաղը Իթալիատա եալընրդ Նաբօլիթան տէվլէթի մէմալիքի օյուպ, բա-յիթախթը Նաբօլի պէյտէի մէչհուրէսի տիր։

Պիթթին Իթալիա զրթասը մահմուզը պիր չիմմէ բէամմտտէ Ագտէնիզ իւ-

Պօնաբարթրն պիր եավէրի, ճէնկտէ պլընան ատանճապարը վաֆիր զիյնէթիէ հիւ-քիմմէթը ճիւմուրիէ մուսաբրլէրի եէտինտէ թէսլիմ իսլէտի։ Օ տահի պէօյիւք պայ վէ թէչրիֆաթ օլուպ, էճնէպի էյլիէրի տահի հաղրը պուլունտուղարընա-տան, հիւքիւմէթը ճիւմուրիէնին տուէլը Եվրոբա մուվաճճէհ նէտ իլը ակֆա գատրի թէրֆի օլուսնուպ, քէսպը չերֆի վէ դուարէթի իսլէտի։

Պու թարիխտէն սոնրա պլեթիւն Եվրոբանընն նազարը տրգդմը պու կէնճ սէրատաքէրնն իւգերինէ թէվէճճիհ իսիպ, իքի մէչհուր օրտու վէ եօլ վէ կէչիա վէրմէդ Ալբ վէ Արէնին տաղարընտա մանֆուզ վէ միւսթահքէմ Սարաէնիա մէհալիքինի օն պէշ կիւն զարֆընատա ֆէթհ իսիպ, Սարաէնիա հիւքիւմէթինի Ավստրիա վէ Իսկիկիզ իթթիֆաքընտան այրրարագ, եալընրդ իսմինի պրրազմրշ օյտուղու ճիւմլէյի հաղրէնին կիրիֆմար իսէր իսի։

Իթալիա մուհարէպէսինի լայզը ՇՎէճճէլ ալնամագ պիր թէմրզճէ Իթա-լիա խարթասընա միւհիմմ իսէ տէ, պաղը թաֆսիլատը լաղրմէ տահի պու մա-հալտէ իչար օյունմուշ տը։ Իթալիա զրթասը Եվրոբանընն ճէնուպ թարաֆընա-տա, 36', 34 արզ, վէ 4', 16 թուլ արասընտա պիր արազիի էհսիմէ օյուպ, իչէ թազսիմ օյունմուշ տը։ Եանի եօգարը, օրթա, վէ աշաղը Իթալիա։ Եօգարը Իթալիատա, Սարաէնիա, Ճէնուա, Մօնագո, վէ Լոմպարտիա մէմա-լիքլերի օյուպ. Սարաէնիանընն բայիթախթը, Թիւրէն, եախատ Թօրինո, Ճէնո-վանընն, Ճէնուա, Մօնագոնուն բայիթախթը Մօնագո, վէ Լոմպարտիանընն բա-յիթախթը տահի Միլան տը։

Եվվէլկերի պու Միլան տիւզալըը Միլանէ տահի թէամիլ օյունուրու-տու։ Մանթատա գալէսի տահի պիր էկօլ իչինտէ Եվրոբանընն էն մէչհուր վէ էն մէթին գալէսի օյուպ, պու Միլանէ էյալէթինին հուտուտընտա, օրթաէեր-տէ վէ Մինչիո նէհրի իւգերինտէ տիր։ Օրթա Իթալիատա, Մօտէնա, Բարմա, Լիւգգա, Մասսա, Գարրարա, Թոսգանա (բայիթախթը Ֆիէօրէնչա) Բօմա, վէ Սան Մարինօ ճիւմհուրու էյալէթլերի օյուպ, բայիթախթարը, Թոսգանանան մատատա էյալէթ իսմլերի իլե միւսէմմա տը։

Աշաղը Իթալիատա եալընրդ Նաբօլիթան տէվլէթի մէմալիքի օյուպ, բա-յիթախթը Նաբօլի պէյտէի մէչհուրէսի տիր։

Պիթթին Իթալիա զրթասը մահմուզը պիր չիմմէ բէամմտտէ Ագտէնիզ իւ-

ՀԱՅԿԱԶՅԵՂ

ԵՐԵՎԱՆԻ ՓՈՍՏԱՐԱՆ

1796—1797

1. ՓՈՍՏԱՐԱՆԻ ԿԻՍԱԳՐԻՉ ՏԵՂԱԿԱԼ ՄԻ ԱՆՁ ՊԻՏԻ ԼԻՆԻ ԱՌԱՋԻՆ ԱՆԳԱՄ ԵՎ ՆՐԱ ՄԻ ՔԱՆԻ ՏԱՐԻ ԱՌԱՋ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ ՍՊԱՐԱՊԵՏ

Հ Ա Յ Ա Ս Տ Ա Ն

ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ՄԱՍՆԱՎՈՐ ԿԱՌԱՎԱՐՄԱՆ ԵՎ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹՅԱՆ ՕՐԳԱՆ

ԱՌԱՋԻՆ ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ՀԱՆՐԱԳԻՏԱԿԱՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆ

Գրատպարանը գտնվում է Երևան, Կիրովի փող. թիվ 3։ Հեռախոս՝ 9-13։

Խմբագրատան հասցեն՝ Երևան, Ալավերդյան 1։ Հեռախոս՝ 1-13։

Գրատպարանի հասցեն՝ Երևան, Ալավերդյան 1։

Գրատպարանը գտնվում է Ալավերդյան փողոցում։

Գրատպարանը ստացել է 1913 թվականի հունվարի 1-ին։

Ստորագրված է տպագրության՝ 1-ին։

Տարեկան բաժանորդագինը՝ 6 ռուբլի։

Կիսամյակը՝ 3 ռուբլի։

Առանձին համարը՝ 5 կոպեկ։

Գրատպարանի գրաշարությունը։

Գրաշարությունը՝ Ս. Ս. Ս.

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԳՈՐԾԱՐԱՆ

Ս. Հ. Ս. ԹԷՍԹ

ԳՈՐԾԱՐԱՆ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ

ԿՈՆԻԱԿ

ԳՈՐԾԱՐԱՆ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ

ԿՈՆԻԱԿ ԲԵՐՆԻՍԷՍ

ԵՐԿՐԱՅԻՆ ՊՈՐՏՐԵՏՆԵՐԻ ԵՎ ՊԱՏԿԵՐԱՆԵՐԻ ԳՈՐԾԱՐԱՆ

ԱԹԵՆՔ